

Schröder-Liga Saar Saison 2021/2022

# PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Sonntag, 22.05.2022 | Anstoß 15:00 Uhr



AUSGABE 14  
32. Spieltag | 27. Jahrgang

## FV SIERSBURG gegen SV BLIESMENGEN-BOLCHEN

Noch  
ist nichts  
entschieden!

### 2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II – SSV Überherrn

Sonntag, 22.05.2022 | Anstoß 17:00 Uhr



**point S** Reifen Schleich GmbH  
Reifen, Räder, Auto-Service.

- Normalreifen
- Breitreifen
- Alufelgen

**Unser Service:**

- Achsvermessung
- Auspuffservice
- Batteriedienst

• Bremsentest

- elektronisches Auswuchten
- Stoffdämpferservice
- Ölwechsel • Reifeneinlagerung

Gerberstraße 47-49 (B 51)  
66740 Saarlouis-Roden

Telefon 06831 - 8 20 30  
Telefax 06831- 89 12 55

reifen-schleich@t-online.de  
www.reifen-schleich.de

# RUPP

## KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung  
Designlackierung, Unfallreparatur  
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10  
66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon 0 68 35 / 42 92  
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: [info@karosserie-rupp.de](mailto:info@karosserie-rupp.de)  
Internet: [www.karosserie-rupp.de](http://www.karosserie-rupp.de)



## WIR LIEFERN LÖSUNGEN.

-  Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster  
Reparaturen und Ersatzteilfertigung  
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage
-  Wellen, Wälzen, Industriemotoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,  
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



H. Courtehouete GmbH 66780 Rehlingen-Siersburg  
Maschinenbau Fon 06835 / 92 33 0  
Hauptstraße 80 Fax 06835 / 92 33 29

[www.courtehouete.de](http://www.courtehouete.de)



# Die Stimme der Redaktion

**Herzlich willkommen im Hautzenbuckelstadion,  
ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus  
Bliesmengen-Bolchen und Überherrn.**

**Liebe Fußballfreunde,**

**„Wir gehen alle auf dem Zahnfleisch .....**

trifft die aktuelle Situation beim FV Siersburg ziemlich gut. Das gilt nicht nur für unsere Aktiven, sondern trifft auch für das Pressing-Team zu. Aufgrund der beiden unmittelbar aufeinander folgenden Heimspiele haben wir uns erlaubt, einige Beiträge aus der letzten Ausgabe unverändert zu übernehmen. Um etwas Energie zu sparen und dann in der letzten Saisonausgabe (SV Auersmacher) noch einmal Vollgas geben zu können.

Das kann sich unsere 1.Mannschaft leider nicht erlauben, denn nach der Heimmiederlage gegen den VfL Primstal am vergangenen Samstag wird es immer enger im Kampf um den Klassenerhalt. Nur noch drei Punkte Vorsprung auf den Sechzehnten Bischmisheim, das bleibt wohl ganz spannend bis zum bitteren Saisonende. Und vielleicht noch darüber hinaus, denn die Relegationsspiele können ebenfalls entscheidend dafür sein, wie viele Mannschaften letztlich den Weg zurück in die Verbandsliga antreten müssen. Das Ganze ist kompliziert, nicht zuletzt wegen des vorzeitigen Rückzuges von Dillingen, der Tatsache, dass



eine Spielgemeinschaft wie Mettlach-Merzig nicht aufsteigen kann und einer eigenen Abstiegsrunde in der Oberliga. Liest man die offiziellen Formulierungen, so passt das Zitat unserer Hausphilosophin **Marie Freifrau von Ebner Eschenbach** noch am besten:

„Der Geist einer Sprache zeigt sich am deutlichsten in ihren **unübersetzba-**  
**ren Worten**“.

Bleibt mir nur noch, allen Zuschauern auch in diesen Tagen von Krieg und Corona viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Fußball kann im Moment zwar nur Nebensache sein, aber für viele von uns eben immer noch die „schönste“ der Welt.

Ein anderer kluger Spruch unserer Hausphilosophin trifft es im Hinblick auf einen weiterhin unversöhnlichen, russischen Präsidenten für viele Menschen ziemlich gut:

**„Über das Kommen mancher Menschen tröstet uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen ...“**

Mit sportlichen Grüßen

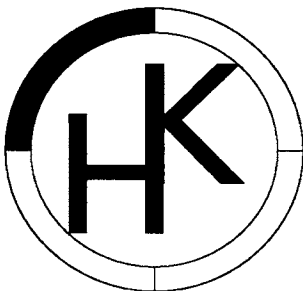
**Reiner Horn**

Pressing Redaktion



**Redaktion  
Reiner Horn**

Quelle: austria-forum.org



**Herstellung von:**

- ↪ Schnitt-, Stanz- u. Ziehwerkzeugen
- ↪ Einzel- und Serienteile
- ↪ Vorrichtungen
- ↪ Reparaturen
- ↪ Konstruktionen

**Werkzeug- und  
Vorrichtungsbau GmbH**

66780 Rehlingen - In Dürrfeldslach 17

Tel. 0 68 35 / **91 90-0** - Fax 0 68 35 / **91 90 20**

# P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei



Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-  
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg  
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3  
<http://www.rcolbus.de>

**Ihr Druckdienstleister  
für Vereine & Industrie  
im Saarland!**



**DIGITALDRUCK PIRROT GMBH**

Der Industriedienstleister für  
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,  
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

**Filiale Neunkirchen**

Stummstr. 15  
66538 Neunkirchen  
Tel. (0 68 21) 12 11 7  
E-Mail: [daten-nk@pirrot.de](mailto:daten-nk@pirrot.de)

**Filiale Saarbrücken**

Mainzer Str. 147-149  
66121 Saarbrücken  
Tel. (06 81) 84 49 20 00  
E-Mail: [daten-sb@pirrot.de](mailto:daten-sb@pirrot.de)

**Filiale Dudweiler:**

Trierer Str. 7  
66125 Sbr.-Dudweiler  
Tel. (0 68 97) 97 53-0  
E-Mail: [info@pirrot.de](mailto:info@pirrot.de)

**Jetzt 3 x im Saarland!**

**[www.pirrot.de](http://www.pirrot.de)**

## **Die letzten Spiele**

### **FV Siersburg I – VfL Primstal 0:2 (0:1)**

#### **Kein Abschlussglück**

In einem ausgeglichenen Spiel hatten die Gäste die Nase vorn, weil sie konsequent ihre Chancen genutzt haben. Unsere Jungs scheiterten entweder am Gästetorwart oder an den eigenen Nerven. Der Sieg der Nordsaarländer geht aufgrund ihrer Abgebrühtheit vor unserem Tor in Ordnung. Trotz der prekären Tabellensituation ist die Stimmung in unserer Mannschaft nach wie vor in Ordnung, man merkt aber, dass zwischenzeitlich die Akkus der Spieler leer werden. (ak)

### **FV Bischmisheim – FV Siersburg I**

**4:2 (1:1)**

**Tore:** Jeremy Stauffer(2)

#### **Duell der Kellerkinder**

Die erste Viertelstunde dominierten wir und hatten die Möglichkeit, in Führung zu gehen. So kratzte in der 7. Spielminute ein Bischmisheimer das Leder noch von der Linie, nachdem der Torwart bereits geschlagen war. In der 15. Minute konterten uns die Gastgeber im eigenen Stadion aus und erzielten das sehenswerte 1:0. Mit dem Halbzeitpfiff dann der Ausgleich durch Jeremy Stauffer. Der FV 09 ließ uns kommen, spielte dann nach unseren Fehlern schnell nach vorne und zog folglich auf 4:1 davon. An der Niederlage konnte auch der von J. Stauffer verwandelte Elfer nichts mehr ändern. Überschattet wurde das Spiel von einem Zusammenbruch eines einheimischen Spielers Mitte der 2. Halbzeit. Bis zum Eintreffen der Rettungskräfte war das Spiel ca. 20 Minuten unterbrochen. Von unserer Seite dem Bischmisheimer Spieler Finkler gute Besserung. (ak)

### **FV 09 Schwalbach - FV Siersburg I**

**5:0 (2:0)**

#### **Herbe Niederlage**

Stark ersatzgeschwächt mussten wir im Mittwochsspiel in Schwalbach antreten. Im Grunde während der ganzen ersten Halbzeit konnten wir das Spiel noch ausgeglichen gestalten und hatten selbst zwei Großchancen. Mit einem Doppelschlag kurz vor und mit dem Halbzeitpfiff gingen die Gastgeber dann in Führung (38. Mayan, Foulelfmeter und 46. Staub). In Halbzeit 2 fand unsere Truppe schließlich überhaupt nicht mehr ins Spiel. Nach Balleroberungen verloren wir das Leder viel zu schnell und die Gastgeber erhöhten auf 5:0 (57. Schäfer, 73. Kraml und 80. Martin). Man kann hier getrost von einer rabenschwarzen Halbzeit reden. Fazit: Mund abputzen, am Sonntag geht es weiter. (ak)

# Abstiegsregelung Saarlandliga 2021/22

An dieser Stelle wollen wir mal den Versuch wagen, ein wenig Licht ins Dunkel des Regelwerks in Sachen Abstieg 2021/22 zu bringen. Fritz Strümpels Kollege Josef Kreis hat dankenswerterweise dazu ein hilfreiches Diagramm gebastelt, das für etwas mehr Klarheit sorgen dürfte. Ist schon etwas älter und das Schicksal von Röchling Völklingen ist noch nicht berücksichtigt.

Der Traditionsverein musste die 1. Mannschaft abmelden. Darüber hinaus bleibt aber der Ausgang in der Oberligaabstiegsrunde abzuwarten. Stand jetzt zwei saarländische Absteiger in die Saarlandliga, **Elversberg und Eppelborn. Jägersburg** rangiert knapp mit einem Punkt vor der Abstiegszone. Ja und wer muss oder darf überhaupt die Relegation zum Aufstieg in die OL spielen ? **SG Mettlach-Merzig** jedenfalls nicht, denn eine Spielgemeinschaft darf ja nicht aufsteigen. **Neunkirchen** hat als einziger Auersmacher-Verfolger für die Oberliga gemeldet und muss dazu mindestens Vierter werden für die Relegation, was eigentlich schon gesichert ist.

	Stärke	Sollstärke Saison 22/23 :	18		
		17			
-		1 Meister steigt auf		SV Auersmacher	
-		1 Tabellenletzte steigt ab		VfB Dillingen zg.	
		15			
+		3 Absteiger aus der OL RPS		FSV Jägersburg;FV Eppelborn;Röchl.Völklingen	
		18			
+		1 Meister der VL NO		DJK Ballweiler-Wecklin	
+		1 Meister der VL SW		FC Rastpfuhl	
		20			
-		2 zusätzliche Absteiger zum Tabellenletzen		FV Bischmisheim	FV Siersburg
=		3 Gesamtabsteiger aus der SL Saar		VfB Dillingen belastet VL SW nicht	
=		18 Stärke in der Saison 2022 / 2023			

**Der Einfachheit halber würde ich persönlich deshalb folgende Aussage treffen:**

Von den verbliebenen Saarlandligisten können 1-3 Vereine in die Verbandsliga absteigen. Ob eventuell auch **keiner** absteigen könnte, müsste noch mal geklärt werden.

Aber sehen sie das Ganze nur als Diskussionsgrundlage und fragen Sie unsere Experten aus dem FVS-Vorstand oder die Aktiven-Trainer des FVS. Ich hoffe, die sagen dann nicht auch:  
**„So vill ich wääß, kann ich derr nix saan ...“** (rh)

## JUGEND- TRAINER

oder BETREUER m/w

## GESUCHT

KONTAKT: [fvsjugend@online.de](mailto:fvsjugend@online.de)

Ansprechpartner:  
Mathias Weber und Stefan Ganster



## **Ergebnisse letzter Spieltag Schröder-Liga Saar**

### **31. Spieltag**

<b>Sa</b>	<b>, 14.05.22</b>	<b>FV Siersburg - VfL Primstal</b>	<b>0:2</b>
So	, 15.05.22	SF Köllerbach - FV Bischmisheim	0:2
So	, 15.05.22	SV Saar 05 - FC 08 Homburg 2	5:0
So	, 15.05.22	SV Bliesmengen-B. - SV Rot-Weiß Hasborn	3:1
So	, 15.05.22	FSG Ottweiler/Steinbach - TuS Herrensohr	0:2
So	, 15.05.22	SV Auersmacher - SG Mettlach / Merzig	1:0
		SC Halberg Brebach	SPIELFREI
So	, 15.05.22	VfB Bor. Neunkirchen - FV 09 Schwalbach	1:0
		Spvgg. Quierschied	SPIELFREI

## **Torschützen Schröder-Liga Saar 2021/2022**

1	Jan Issa	SF Köllerbach	24
2	Felix Klemmer	SG Mettlach / Merzig	20
3	Valentin Solovej	TuS Herrensohr	19
4	Nicolas Staub	FV 09 Schwalbach	17
5	Niclas Judith	SV Auersmacher	15
6	Hokon Christian Sossah	SV Saar 05 Saarbrücken J.	14
7	Nils Cuccu	SV Auersmacher	13
8	Alexio Brauer	SC Halberg Brebach	11
9	Jodi Daoud	FSG Ottweiler/Steinbach 1	10
9	Maximilian Escher	SV Bliesmengen-B.	10
9	Jannick Kurz	TuS Herrensohr	10
9	Marius Schley	SV Auersmacher	10
9	Oliver Schramm	SV Bliesmengen-B.	10
14	Luca Bauer	SV Bliesmengen-B.	9
14	Eric Fuhr	FV Bischmisheim	9
14	Maximilian Kassel	SV Saar 05 Saarbrücken J.	9
<b>14</b>	<b>Jeremy Stauffer</b>	<b>FV Siersburg</b>	<b>9</b>
18	Fernando da Silva Carl	VfL Primstal	8

# Info SV Bliesmengen-Bolchen

## „Jenseits von Gut und Böse“ ...

diese Formulierung trifft auch die aktuelle sportliche Situation unseres heutigen Gastes ziemlich gut. Trainer **Patrick Vitt** und sein Team haben nach einer beeindruckenden Serie mit 10 Punkten aus 4 Spielen mit dem Abstieg nichts mehr zu tun. Da war es auch nicht mehr entscheidend, dass man am Mittwochabend im Nachholspiel bei der SG Metlach-Merzig nicht punkten konnte. 4:1 endete die Partie.

Der Heimsieg am vergangenen Wochenende gegen Hasborn hat noch einmal eindrucksvoll bestätigt, dass der Aufsteiger auch im zweiten Jahr gut mithalten kann in der Liga. Und er hat dem FV Siersburg sogar noch einen Gefallen getan, weil so der Abstand zu einem direkten Konkurrenten um den Klassenerhalt weiterhin nur drei Punkte beträgt.



Quelle: fupa.net

**TRAINER  
Patrick Vitt**

Der Spielbericht aus der SZ vom Montag:

### **SV Bliesmengen-Bolchen – SV Hasborn 3:1 (2:0)**

Die Gastgeber waren im ersten Durchgang besser und führten beim Seitenwechsel verdient. Das 1:0 gelang Luca Bauer nach schönem Zuspiel von Maximilian Escher in der 18. Minute. Nur 120 Sekunden danach drückte Paolo Valentini eine Ecke von Marius Bauer zum 2:0 über die Linie. Nach dem Seitenwechsel verflachte die Partie. Trotzdem gelang Oliver Schramm mit einem 18-Meter-Schuss das 3:0, ehe Hasborn noch einmal verkürzen konnte. Tore: 1:0 Luca Bauer (18.), 2:0 Paolo Valentini (20.), 3:0 Oliver Schramm (80.), 3:1 Niclas Scholl (82.).

Weitere Infos über unseren heutigen Gast finden Sie auf seiner Homepage

<http://www.sv-bliesmengen.de>

### **Die letzten Spiele:**

SG Mettlach-Merzig	-	<b>SV Bliesmengen-Bolchen</b>	4:1
<b>SV Bliesmengen-Bolchen</b>	-	SV Hasborn	3:1
VFL Primstal	-	<b>SV Bliesmengen-Bolchen</b>	1:3
FV Bischmisheim	-	<b>SV Bliesmengen-Bolchen</b>	2:4
FC Homburg	-	<b>SV Bliesmengen-Bolchen</b>	1:1

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion.

**Reiner Horn**

Pressing-Redaktion



# Der aktuelle Spieltag

## 32. Spieltag

Sa., 21.05.22	16:00	SG Mettlach / Merzig - SV Saar 05	:
Sa., 21.05.22	16:30	VfL Primstal - SF Köllerbach	:
So., 22.05.22	14:00	FC 08 Homburg 2 - FSG Ottweiler/Steinbach 1	:
<b>So., 22.05.22</b>	<b>15:00</b>	<b>FV Siersburg - SV Bliesmengen-B.</b>	<b>:</b>
So., 22.05.22	15:00	TuS Herrensohr - VfB Bor. Neunkirchen	:
So., 22.05.22	15:30	Spvgg. Quierschied - SV Rot-Weiß Hasborn	:
So., 22.05.22	15:30	FV Bischmisheim - SV Auersmacher	
		SC Halberg Brebach	SPIELFREI
		FV 09 Schwalbach	SPIELFREI

# Die nächsten Spieltage FVS I · 2021/2022

## 33. Spieltag

Sa, 28.05.22   15:00	 SF Köllerbach	:	 FV Siersburg
15:30	 SV Auersmacher	:	 VfL Primstal
15:30	 VfB Bor. Neunkirchen	:	 FC 08 Homburg 2
So, 29.05.22   15:00	 Spvgg. Quierschied	:	 SV Bliesmengen-B.
15:00	 SV Saar 05 Saarbrücken J.	:	 FV Bischmisheim
15:00	 FSG Ottweiler/Steinbach 1	:	 SG Mettlach / Merzig
15:00	 SV Rot-Weiß Hasborn	:	 SC Halberg Brebach
	 TuS Herrensohr	:	SPIELFREI
	 FV 09 Schwalbach	:	SPIELFREI

## 34. Spieltag

Quelle: fussball.de

So, 05.06.22   15:00	 SC Halberg Brebach	:	 Spvgg. Quierschied
15:00	 FV 09 Schwalbach	:	 SV Rot-Weiß Hasborn
15:00	 SG Mettlach / Merzig	:	 VfB Bor. Neunkirchen
15:00	 FV Bischmisheim	:	 FSG Ottweiler/Steinbach 1
15:00	 VfL Primstal	:	 SV Saar 05 Saarbrücken J.
15:00	 FV Siersburg	:	 SV Auersmacher
15:00	 SV Bliesmengen-B.	:	 SF Köllerbach
	 TuS Herrensohr	:	SPIELFREI
	 FC 08 Homburg 2	:	SPIELFREI



FV Siersburg I



mit uns geht's  
steil nach oben

# STEIL

## Gerüstbau

**Tim & Jörg Steil GbR**

Im Wäldchen 14

66663 Merzig

info@geruestbau-steil.de

www.geruestbau-steil.de

Tel. +49 (0)6861 / 78 06 68

Fax +49 (0)6861 / 8 86 33

Mobil +49 (0)179 / 6 97 30 28



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr  
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung  
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst  
Lagerung, Kommissionierung und Distribution  
Logistische Komplettlösungen  
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

# REIN SPEDITION

66740 Saarlouis

Carl-Zeiss-Straße 25

Telefon 0 68 31 / 96 36-0

Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de

http://rein-spedition.de

zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

# Die besten Torschützen des FVS Saison 2021/2022

*Wir begrüßen  
die Schiedsrichter  
der 1. und  
2. Mannschaft.*



*Sei fair zum  
23. Mann.  
Ohne Schiri  
geht es nicht.*

FV Siersburg I	
Stauffer Jeremy	9
Heitz Thomas	4
Geibig Thomas	3
Boz Cayan	3
Basenach Niklas	2
Josten Maurice	2
Wendel Martin	2
Dillinger Kenny	1
Homberg Yannic	1
Jäger Nikolas	1
Staretzek Lukas	1

## FV Siersburg

Trainer: Jan Hauser

Timo	Wagner	( 40) (TW)
Tobias	Strassel	( 1) (TW)
Matthias	Jungmann	( 1) (TW)
Simon	Anton	( 2)
Martin	Wendel	( 3)
Kenny	Dillinger	( 4)
Niklas	Basenach	( 6)
Thorsten	Hümbert	( 7)
Thomas	Gelbig	( 8)
Thomas	Heitz	( 9)
Lukas	Staretzek	(10)
Oliver	Steinhauer	(11)
Tobias	Krauß	(13)
Jeremy	Stauffer	(14)
Fabien	Reinbold	(15)
Jonas	Hollinger	(16)
Tommy	Meyer	(17)
Maurice	Josten	(18)
Justin	Bohnenberger	(19)
Justin	Klasen	(20)
Enes	Gök	(21)
Tobias	Daub	(23)
Yannic	Homberg	(31)

## SV Bliesmengen-B.

Trainer: Patrick Vitt

Co-Trainer: Tobias Isengard

Marco	Curcio	(TW)( )
Joshua	Martin	(TW)( )
Moritz	Massfelder	(TW)( )
Nils	Hoffknecht	( )
Tobias	Isengard	( )
Steffen	Nagel	( )
Marvin	Schneider	( )
Meiko	Schütz	( )
Nico	Valentini	( )
Patrick	Vitt	( )
Luca	Bauer	( )
Marius	Bauer	( )
Manuel	Bisenius	( )
Jeremy	Buch	( )
Maximilian	Escher	( )
Noah	Gabriel Gimbel	( )
Philipp	König	( )
Paolo	Valentini	( )
Lucas	Wagner	( )
Luca	Curcio	( )
Peter	Luck	( )
Mathias	Munz	( )
Dominic	Nasshan	( )

# Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket** aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

**Drucken**

**Kopieren**

**Scannen**

**Faxen**

**Archivieren**

## Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71  
D-66740 Saarlouis  
Tel. **06831-122 122**  
Fax 06831-461 004

Europaallee 6  
D-66113 Saarbrücken  
Tel. **0681-98 90 98 00**  
Fax 0681-98 90 98 03

[www.heimundfeit.de](http://www.heimundfeit.de)



*...für mehr Mensch im Büro!*

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN

# Pressing International

Heute mal wieder unsere beliebte Reihe „**Pressing International**“. Darüber, dass unsere Stadienzeitschrift auch im Ausland gerne gelesen wird, hatten wir ja schon häufiger mal berichtet. In der letzten Ausgabe hatten wir unseren Lesern erzählt, wie Pressing nach Doha, in die österreichischen Alpen, auf die Malediven und aktuell nach Irland gelangt ist.

Unser freier Mitarbeiter FVS-Torhüter-legende **Stefan „Katze“ Schröder** („Die Stimme vom Nordgau“) hat sich nämlich mit einigen Kumpels auf den Weg zur grünen Insel gemacht, um dort in Kanälen, Flüssen und Seen die Wasserstraßen unsicher zu machen.



Dazu hat man das Boot, die „Fermanagh“ gechartert. Einige Pressing-Ausgaben sind mit im Gepäck und sollen in Irland verteilt werden.

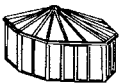
Eine Frage und ein paar Tipps an den Teufelskerl und Gefahrensucher hatten wir aber noch vor der Fahrt: Wird der Captain eigentlich gestellt? Falls ja, hoffentlich nicht der „Seewolf“, einer der Helden unserer Kindheit. Dann musst Du nämlich immer die rohen Kartoffeln schälen. Und zwar **nachdem** er sie zerdrückt hat ....



Die legendäre Kartoffel-Szene aus „Der Seewolf“. Wir haben lange vergeblich geübt in den frühen 70-ern. Aber auch mit zwei Händen hat's letztlich nicht geklappt .....

*Weiter geht's auf Seite 12...*

## FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolläden



Markisen

Internet: [www.fenstertechnik-irsch.de](http://www.fenstertechnik-irsch.de) • e-Mail: [info@fenstertechnik-irsch.de](mailto:info@fenstertechnik-irsch.de)

**Südstraße 8  
66780 Rehlingen**

**Telefon 0 68 35 / 23 80  
Telefax 0 68 35 / 6 72 76**

## Pressing International

Damit die Iren nicht erschrecken, hatten wir Stefan's Besuch auch schon in der Presse angekündigt.

Stefan ist mittlerweile angekommen und hat bereits ein paar Fotos geschickt. Ob er unserem Rat gefolgt ist, den Spruch der nordirischen Fußballerlegende **Goerge Best** in einem Irish Pub anzubringen, wissen wir allerdings noch nicht:

**„I spent a lot of money on booze, birds and fast cars – the rest I just squandered.“**

„Ich habe viel Geld für Alkohol, Frauen und schnelle Autos ausgegeben, den Rest habe ich einfach verprasst ....“



Erstellt mit [www.onlinewahn.de](http://www.onlinewahn.de)

Hier schon mal ein erster Eindruck vom Trip auf die Insel.



### DIE CREW:

**Ex-FVSlers Ruppi, Basti, Schrö und Dieter  
mit Boot und Pressing im Hafen von Banagher**

**Super Jungs, vielen Dank schon mal für das Foto  
mit unserer Stadionzeitschrift in Händen.**

Ein abschließender Reisebericht erscheint in der letzten Saisonausgabe in zwei Wochen. (rh)

## Aktuelle Tabelle Schröder-Liga Saar 2021/22

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SV Auersmacher	28	24	3	1	75:18	57	72
2.	VfB Bor. Neunkirchen	28	16	8	4	50:28	22	53
3.	SG Mettlach / Merzig	27	16	5	6	54:32	22	50
4.	SV Saar 05 Saarbrücken J.	27	13	3	11	50:39	11	42
5.	SF Köllerbach	28	12	5	11	51:53	-2	40
6.	VfL Primstal	28	11	6	11	47:35	12	39
7.	FV 09 Schwalbach	30	12	5	13	53:51	2	38
<b>8.</b>	<b>SV Bliesmengen-B.</b>	<b>27</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>55:51</b>	<b>4</b>	<b>37</b>
9.	TuS Herrensohr	30	11	6	13	64:61	3	36
10.	FC 08 Homburg 2	29	11	6	12	50:48	2	36
11.	Spvgg. Quierschied	28	10	7	11	41:43	-2	36
12.	SC Halberg Brebach	29	10	5	14	29:46	-17	32
13.	FSG Ottweiler/Steinbach	28	8	4	16	34:47	-13	28
14.	SV Rot-Weiß Hasborn	27	9	4	14	36:51	-15	28
<b>15.</b>	<b>FV Siersburg</b>	<b>28</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>17</b>	<b>28:72</b>	<b>-44</b>	<b>25</b>
16.	FV Bischmisheim	28	7	1	20	32:74	-42	22
17.	VfB Dillingen zg.	16	5	2	9	0:0	0	0



Wir bringen für Sie  
den Ball ins Rollen.



DORR DESIGN

Werbeagentur

Lilienthalstraße 6 | 66740 Saarlouis | Tel. 06831 - 97 69 69 | [www.Do2r.de](http://www.Do2r.de)



# STMARTIN GmbH

ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied  
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind  
Lebensqualität  
und Persönlichkeit  
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten  
98 Heimplätze**



**... Wohnen und Pflege mitten im Leben!**

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg  
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

[www.sanktmartingmbh.de](http://www.sanktmartingmbh.de)



# FV Siersburg II

## Die letzten Spiele

### FV Siersburg II – SC AY Yildiz Völklingen

Die Partie wurde von den Gästen abgesagt.

### FSV Lauterbach - FV Siersburg II

5:0 (3:0)

#### Schwächste Saisonleistung

Beim abstiegsbedrohten FSV Lauterbach schienen die Rollen vertauscht. Die Heimmannschaft war uns in allen Belangen überlegen und gewann das Spiel auch in der Höhe verdient. Teilen unserer Mannschaft merkte man an diesem Sonntag klar an, dass die bisherige Rückrunde viel Kraft gekostet hat. Da wir darüber hinaus quasi alles falsch machten, konnten wir am Ende froh sein, nicht noch höher zu verlieren. Es gilt nun die letzten 4 Wochen der Saison anständig zu Ende zu bringen. [ng]

### FV Siersburg II – FSV Saarwellingen

4:2 (3:1)

**Tore:** Steinhauer (2), Josten, Reinbold

#### Pflichtsieg in drei Akten

Nach zwei schwierigen Spielen entspannte sich gegen Saarwellingen unsere Personallage leicht. Was folgte, waren die 30 besten Minuten in dieser Saison. Wir ließen den Ball vorzüglich laufen, der FSV hatte keinerlei Zugriff. Drei Tore sprangen dabei heraus, eines schöner als das andere. Als Saarwellingen per Standard aus dem Nichts das 1:3 erzielte, kam ein Bruch in unser Spiel. Unser Kombinationsspiel wurde stockend und der Gast wurde stärker. Nun ging es hin und her, ohne große Chancen. Nach ziemlich genau einer Stunde Spielzeit gelang uns mal wieder ein strukturierter Angriff, den Fabien Reinbold zur Entscheidung einschieben konnte. Nun startete der 3. Akt. Und dieser war geprägt von sich nie aufgebenden Saarwellingern und den beiden sehr laufintensiven Spielen zu Beginn der Woche. Die Gäste versuchten alles, konnten unsere schwindenden Kräfte aber nur noch zum 2:4 ausnutzen. Ein verdienter Sieg und damit ein vörsöhnlicher Abschluss der englischen Woche. [ng]



**KFZ-Sachverständiger**

**Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1**

**Büro Überherrn Landstraße 26b**

☎ 0172 652 10 35

[kfz-gutachter-bro.de](http://kfz-gutachter-bro.de)

 classic-analytics



**WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG**

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund\*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.

# Jugendabteilung FV Siersburg

## Turniere in Hilbringen und Lisdorf

Am vergangenen Wochenende traten wir zunächst Samstag mit einer G-Jugend und einer F-Jugend Mannschaft beim Spielenachmittag in Hilbringen an. Die **G-Jugend** startete gut ins Turnier und konnte die ersten beiden Spiele für sich entscheiden, das dritte Spiel verlor man unglücklich und denkbar knapp mit 2:3. Ein besonderes Lob geht an Hannes, der als Torwart eingesprungen ist und die ein oder andere tolle Parade präsentierte.

Die **F-Jugend** musste zunächst eine deutliche Niederlage einstecken, dieser folgte eine knappe 0:1 Niederlage, bei der der Ball einfach nicht ins gegnerische Tor wollte. Im nächsten Spiel platzte dann endlich der Knoten, Ali und Nico konnten sich in die Torschützenliste eintragen und wir den ersten Sieg einfahren. Das letzte Spiel spielten wir unentschieden.

Am Sonntag waren dann die Jüngsten dran. In Lisdorf gingen wir mit einer **Bambini-Mannschaft** an den Start, dort konnten wir die Spiele gegen Roden, Friedrichweiler, Ensdorf und Lisdorf allesamt gewinnen und blieben an diesem Vormittag ungeschlagen. Alle 11 Tore für uns an diesem Tag schoß unser jüngster Spieler Fynn. Ein großen Anteil am Turniersieg hatte auch Torwart Anton, der die Kiste bis zum letzten Spiel sauber hielt und nur einmal hinter sich greifen musste. (mw)



**Bambinis**

EINDRÜCKE  
VON DEN  
TURNIEREN

**G-Jugend**



Weiter geht's auf Seite 21...

## Aktuelle Tabelle Bezirksliga Saarlouis 2021/2022

	Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1. SC Roden	29	21	5	3	113:37	76	68
<b>2. SSV Überherrn</b>	<b>29</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>69:16</b>	<b>53</b>	<b>65</b>
3. SV Fraulautern	30	19	6	5	70:38	32	63
4. TuS Beaumarais	30	16	7	7	87:33	54	55
5. FV Stella Sud	28	17	3	8	80:47	33	54
6. TuS Bisten	29	14	6	9	72:41	31	48
7. VfB Differten	29	15	3	11	61:63	-2	48
<b>8. FV Siersburg 2</b>	<b>29</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>59:56</b>	<b>3</b>	<b>47</b>
9. FC Elm	27	13	7	7	61:38	23	46
10. SC Ay Yildiz Völklingen	29	11	7	11	55:53	2	40
11. FV Diefflen 2	29	9	3	17	52:76	-24	30
12. FSV Saarwellingen	29	8	4	17	53:84	-31	28
13. SV Gerlfangen/Fürweiler	29	6	9	14	31:49	-18	27
14. SF Heidstock	29	6	7	16	63:82	-19	25
15. FSV Lauterbach	29	7	2	20	53:87	-34	23
16. FC Ensdorf	29	6	1	22	36:115	-79	19
17. FSV Hemmersdorf 2	29	3	2	24	22:122	-100	11



**HANS  
GROSS  
GETRÄNKE**

*Wir bieten Ihnen:*

Eine **GROSSE** Auswahl an  
 Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen  
 sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör  
 und Veranstaltungs-Equipment

*in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen  
ganz GROSS*

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Meguin-Straße 34-38 | D-66763 Dillingen  
 Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 141 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de  
[www.getraenkegross.de](http://www.getraenkegross.de)

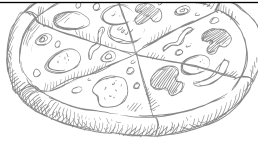
Marylina  
Eiscafé

Das Team freut  
sich auf euch.



Enzo's Piazza

Eiscafé  
Pizzeria  
Skybar



PIZZERIA  
DA ENZO

Wir sind wieder für euch da.  
Genießt die Pizza  
wie in Italien bei uns.

Öffnungszeiten:  
Freitag bis Sonntag  
17:00 bis 22:00 Uhr

BEI UNS

LIVE IM  
MAKE UP



Alle Montags, Freitags-,  
Samstags- und  
Sonntagsspiele der  
Bundesliga!

Hauptstraße 31 | 66780 Siersburg | Tel 06835-9555298

[www.piazza-da-enzo.de](http://www.piazza-da-enzo.de)

Jetzt neue Fenster - mit

**FEROTEC**

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

Vorteilen von Holz  
Alu + Kunststoff!

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

[www.ferotec.com](http://www.ferotec.com) · eMail: [sascha@ferotec.com](mailto:sascha@ferotec.com)

- geringe Heizkosten
- Maßanfertigung
- robust, stabil
- alle Farben
- pflegeleicht
- gute Schalldämmung
- preiswert
- Preisgarantie
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- Montage
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil

# Der aktuelle Spieltag FV Siersburg II

## 32. Spieltag

So., 22.05.22 14:00	FSV Hemmersdorf 2 - FV Diefflen 2	:	
So., 22.05.22 15:00	FC Ens Dorf - TuS Beaumarais	:	
So., 22.05.22 15:00	SF Heidstock - TuS Bisten	:	
So., 22.05.22 15:00	FV Stella Sud - SC Roden	:	
So., 22.05.22 15:00	FSV Saarwellingen - FC Elm	:	
So., 22.05.22 15:00	FSV Lauterbach - SV Gerfangen/Fürweiler	:	
So., 22.05.22 15:00	SC Ay Yildiz Völklingen - VfB Differten	:	
<b>So., 22.05.22 17:00</b>	<b>FV Siersburg 2 - SSV Überherrn</b>	:	
	SV Fraulautern		SPIELFREI



# Die nächsten Spieltage FVS II · 2021/2022

## 33. Spieltag

## 34. Spieltag

Quelle: fussball.de

So, 29.05.22   15:00	FC Ens Dorf	:	SSV Überherrn	So, 05.06.22   13:15	FSV Hemmersdorf 2	:	TuS Beaumarais
15:00	VfB Differten	:	FV Siersburg 2	15:00	SF Heidstock	:	SV Fraulautern
15:00	SV Gerfangen/Fürweiler	:	SC Ay Yildiz Völklingen	15:00	FV Stella Sud	:	FV Diefflen 2
15:00	FC Elm	:	FSV Lauterbach	15:00	FSV Saarwellingen	:	TuS Bisten
15:00	SC Roden	:	FSV Saarwellingen	15:00	FSV Lauterbach	:	SC Roden
15:00	FV Diefflen 2	:	SF Heidstock	15:00	FV Siersburg 2	:	SV Gerfangen/Fürweiler
15:00	SV Fraulautern	:	FSV Hemmersdorf 2	15:00	SSV Überherrn	:	VfB Differten
16:30	TuS Bisten	:	FV Stella Sud	16:30	SC Ay Yildiz Völklingen	:	FC Elm
	TuS Beaumarais	:	SPIELFREI		FC Ens Dorf	:	SPIELFREI



# Adam

## Karosserie- u. Fahrzeugbau

**FASSI**

Ladekrane



**KÜHLFAHRZEUGE**

Karosseriebau Adam GmbH  
66802 Überherrn-Altforweiler  
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

[www.karosseriebau-adam.de](http://www.karosseriebau-adam.de)

E-Mail: [info@karosseriebau-adam.de](mailto:info@karosseriebau-adam.de)



oralchirurgie  
merzig

[www.oralchirurgie-merzig.de](http://www.oralchirurgie-merzig.de)

# Andreas Mirwald

## Fachzahnarzt für Oralchirurgie

### Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

# Jugendabteilung FV Siersburg



F-Jugend

EINDRÜCKE  
VON DEN  
TURNIEREN

**Es spielten für den FVS:**

**BAMBINIS:** Anton, Clara, Eliano, Fynn, Henry, Karl, Michel, Milan

**G- JUGEND:** Anton, Dominik, Fynn, Hannes, Jayden, Laura

**F-JUGEND:** Ali, Ben, Felix, Jonah, Leon, Max, Nico, Zacharias

**Für die G und F Jugend geht es am 28.05. zum nächsten Turnier nach Merzig.**

TS cv-691-Sa / MJJ / Autostar Proty 01.10.2009

Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

Service aus Leidenschaft

WOB-P 9000

**Automobile Huffer & Klein GmbH**  
Hauptstraße 14 | Rehlingen - Siersburg | ☎ 06835 - 66 33

www.automobile-huffer.de Fon 06751 942222





**ROEMER**  
HOTEL RESTAURANT

***Willkommen im Roemer!***

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Hotel-Restaurant Roemer \*\*\* | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**  
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | [info@roemer-merzig.de](mailto:info@roemer-merzig.de)



Automobile **meguin**

**Automobile H. Meguin GmbH**  
**Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg**  
**Telefon: 0 68 35/29 15**  
**[www.fordmeguin.de](http://www.fordmeguin.de)**



**Service für alle Kfz-Marken**



# Tipprunde FV Siersburg Saison 2021/2022

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Primstal	FVS - Bliesmengen-Bolchen
	Nach FVS - Primstal		0:2	aktueller Tipp
1	Klemens Flämmig	29	1:1	2:1
2	Alois Krotten (1.Vorsitzender)	25	0:4	0:2
3	Helmut Heinrich	20	2:1	2:1
4	Christoph Nei	20	1:3	1:1
5	Ralf Kindt	18	1:1	1:1
6	Norbert Betz	17	2:1	2:1
7	Hajo Becher	17	1:2	0:2
8	Reiner Horn	15	1:1	3:0
9	Tanja Krotten	14	2:0	2:0
10	Armin Wagner	13	3:1	2:2
11	Kai Wagner	13	1:0	1:0
12	Kenny Dillinger	13	2:1	2:1
13	Vincenzo Gueli (Make up)	11	1:0	1:0
14	Ingo Montnacher	10	2:1	3:1
15	Fritz Strümpel	9	2:1	2:1
16	Markus Koster (Hotel Roemer)	8	2:1	2:1

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn [Reiner.Horn@die-edv-fabrik.de](mailto:Reiner.Horn@die-edv-fabrik.de) (Tel: 06835-93448) Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren, bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden. (rh)



## Gut aufgestellt.

Mit unserer individuellen IT-Betreuung.

hartech ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die hartech-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.













*Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200*

**hartech.de**

# Der FV Siersburg im Internet & als App



Unsere neue FV Siersburg-App . Sie dient als Ergänzung zu Facebook, Instagram und allen anderen Medien.

Für Android:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.tickaroo.enterprise.android7752093899737824318.fvsiersburg>

Für IOS:

<https://apps.apple.com/de/app/kicker-vereinsheim/id1445005315>

In der App selbst dann den FVS als eigenen Verein auswählen.

Die FVS Homepage:



*simp My House*

 *Ihr Stuckateur*

# **ALOIS KROTTEN**

*Seit Generationen PUTZmunter*

**Tel. 06835 - 601490 • [www.krotten.de](http://www.krotten.de)**



## Impressum:

Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**

Auflage: 250-500 Exemplare

Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg

Telefon 06835 93448, E-Mail: [reiner.horn@die-edv-fabrik.de](mailto:reiner.horn@die-edv-fabrik.de)

Texte und Fotos: Holger und Fritz Strümpel, Heiko Kind, Alois Krotten, Nico Grafe  
Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder, Reiner Horn

Verteilung: Holger und Fritz Strümpel

Anzeigen: Andreas Hess 0170 9049802  
Alois Krotten 06835 601490  
Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg 06835 93448

Druck: BZ Print Services UG, Zum Meisbüsch 12, 66663 Merzig  
Telefon 06861 9379 100, [www.bz-print-services.de](http://www.bz-print-services.de)

Satz: Werbeagentur Dorr Design GmbH, Lilienthalstraße 6, Saarlouis, [www.do2r.de](http://www.do2r.de)  
Telefon 06831 97 69 69



# Fahrzeugpflege Rehlingen

AM REHLINGER WASCHPARK

Südstraße 20 · 66780 Rehlingen

*Wellness  
für Ihr Auto ...*

**Mobil: 0171 / 19 626 91**



PROFESSIONELL & ZUVERLÄSSIG

- ✓ Dellenentfernung
- ✓ Smart Repair

**LOKALER FAHRZEUGANKAUF  
ZU FAIREN PREISEN!**

Mehr Infos unter: [www.mp-carcosmetics.de](http://www.mp-carcosmetics.de)

**PLAMECO**  
SPANNDÉCKEN

Man erkennt sie  
sofort ... Menschen  
**mit einer  
Plameco Decke**

**morgen schöner wohnen**

Plameco Spanndecken

Kaiserstraße 83	Winterbacher Str. 10	Niedstraße 53
66386 St. Ingbert	66606 St. Wendel	66780 Siersburg
☎ 68 94 - 9 55 57 77	☎ 68 51 - 9 78 98 44	☎ 68 35 - 9 35 01 plameco.de

**Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-,  
Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten**

HEIZUNG . BÄDER . SOLAR

**THB**

**THEWES HEIZUNGSBAU**

Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach  
**Telefon** (06881) 880 83 03